

clubs

association du personnel

FOOTBALL CLUB

RESULTATS

49	Pompiers bat TC	1 - 0	44	NP bat NPA/TCL	4 - 1
42	ATW bat DD	8 - 0	45	Pompiers bat PE/FIN	1 - 0
43	ATP bat MPS	6 - 1	46	ISR et ATW	1 - 1

COUPE

Le nouveau terrain est prêt et il est tout simplement formidable. Que tous ceux qui ont participé à sa mise en état soient remerciés. Le premier match a vu la victoire de l'équipe PE/FIN sur MPS par 4 à 2.

PROCHAINS MATCHES

14 septembre	NPA/TCL - Pompiers	18 septembre	TC - Computer
15 "	NP - PE/FIN	21 "	ASSB - ATW
16 "	ATP - ASSB	22 "	ATP - ISR
17 "	ISR - MPS		

COUPE

Sur le nouveau terrain :

14 septembre	Computer - DD	18 septembre	NPA/TCL - ATP
15 "	ATW - ISR	21 "	NP - TC

SKI CLUB

GYMNASTIQUE PREPARATOIRE AU SKI

Les séances de culture physique débuteront mardi 22 septembre, salle 2 - Cercle d'Orientation - Chemin de la Golette. Première séance de 18 à 19h - deuxième séance de 19 à 20h. Afin de pouvoir servir nos membres pour le mieux et lutter efficacement contre "la surpopulation" dans les cours, des cartes de présence seront vendues (15F) à la permanence Cafétéria CERN vendredi 18 et 25 septembre de 17 à 18 heures. Attention ! Seules les personnes munies de cette carte seront admises dans la salle.

SORTIES PEDESTRES D'AVANT SAISON

Ces sorties n'auront lieu que par beau temps. Chacun devra se munir de bonnes chaussures de montagne, pull et anorak, et prévoir un pique-nique sur place. Un calendrier sujet à des changements ultérieurs a été établi. Vous devrez cependant prendre connaissance des dernières instructions dans le bulletin hebdomadaire correspondant.

20 septembre	LE SALEVE	Responsable : F. STREUN
27 septembre	LA MARECHAUD (Jura)	Responsable : R. OBERLI

CLUB HIPPIQUE

Pour vous, si vous avez pour une raison ou pour une autre, cessé de monter depuis quelques mois ou années, le Club organise des cours de remise en selle. N'ayez donc plus la nostalgie de vos prouesses équestres. Rejoignez nos rangs en adressant à nouveau votre inscription au secrétariat du Club Hippique - c/o Melle E. ROZ - Div. FIN.

BASKET BALL CLUB

Reprise des activités du Club le jeudi 17 septembre 1970 au Gymnase du Cycle d'Orientation de la Golette à Meyrin. Nous vous demandons de ne pas manquer ce premier contact de la saison. Outre le plaisir de "toucher" à nouveau le ballon, il y sera discuté, pour la saison 70/71

1. des effectifs (nouveaux et anciens joueurs)
2. des entraînements et des matches
3. de la formation des équipes
4. engagement dans les diverses compétitions
5. cotisations (10.- F pour la saison)

Nous serons heureux d'accueillir tout nouveau joueur désirant pratiquer le basket. Il vous suffit de prendre contact avec les responsables ou leur faire parvenir le bulletin d'inscription ci-dessous : DALP P. 2301
JENNY J. 2944
BLONDEL D. 4008

NOM : PRENM : DATE DE NAISSANCE :

DIVISION : TEL. :

Avez-vous déjà pratiqué le basket : Etes-vous licencié dans un club :

SIGNATURE :

CLUB DE BOULES ET DE PÉTANQUE

La troisième et dernière manche de la coupe ONET Inter-divisions et Entreprises se disputera samedi 12 septembre sur le boulodrome du Club. Inscription dès 13h 30 - début du concours 14h - 2 F par joueur - $\frac{1}{2}$ tarif pour les juniors. Les triplettes incomplètes pourront prendre des remplaçants de la même division ou Entreprise. Nombreux prix en nature.... Des souvenirs en métal gravés récompenseront les meilleures triplettes de la coupe. Chers amis boulistes, venez défendre les chances de votre division.

AUTOMOBILE CLUB

RALLYE FAMILIAL : Dimanche 27 septembre 1970

Cette année nous avons voulu innover par rapport aux autres fois. D'abord, nous avons cru bon d'organiser notre excursion un dimanche afin de permettre à tous les enfants d'âge scolaire de pouvoir participer. Puis, nous nous sommes efforcés, encore plus que par le passé, de faire de ce rallye une promenade familiale, entrecoupée de jeux. Il n'est pas question de faire "de la vitesse" ni de parcourir des centaines de kilomètres.

Le départ sera donné à 8h 30. En 5 étapes d'une quinzaine de kms chacune les participants rejoindront, par de bonnes routes (aussi une innovation), le but final où un déjeuner en commun sera servi vers 13h, dans un cadre rustique et, nous l'espérons, dans la bonne ambiance. Nous sommes certains que le parcours et les "épreuves" vous plairont. Vos amis sont les bienvenus.

Les frais d'inscription sont fixés à 10.- F par voiture. Le prix du déjeuner (vin et café compris) est de 15.- F par personne. Inscrivez-vous au moyen du formulaire ci-après en versant le montant au CCP du Club Automobile, No 12-12331 Genève. Formulaire à retourner à M. KUX - PE.

NOM	PRENOM	DIV
-----	--------	-----

Voiture (marque) _____ Plaques : _____

Accompagnateurs : _____

Je désire participer au Rallye annuel du Club Automobile. J'ai versé/ je vais verser * les frais d'inscription au CCP 12-12331, Genève. Je désire également participer avec.... personnes au déjeuner.

Date : _____

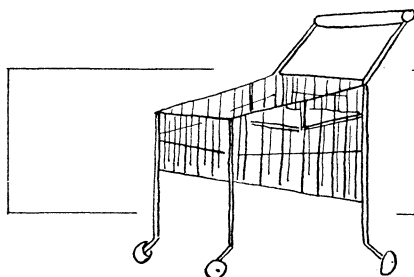
Signature : _____

Dernier délai d'inscription : jeudi 24 septembre

* Biffer ce qui ne convient pas.

VOLLEY-BALL CLUB

Le Club reprend ses activités lundi 14 septembre aux horaires ci-dessous - entraînement masculin : Lundi de 18 à 20h - Salle B - Cycle d'Orientation de la Golette - Meyrin. Prière de prendre contact avec M. PHILIPPE - 3487 ou M. THONY - 3368.
- entraînement féminin : Lundi de 20 à 22h - Salle B - Cycle d'Orientation de la Golette - Meyrin. Prière de contacter M. PHILIPPE - 3487 ou M. NEBOUT - 3814.



cooperatives

INTERFON

Matériel Haute Fidélité SINCLAIR : dernier délai de commande - 16.9.70.
Arrivage en magasin de lessive pour machine à laver en paquet de 5 kgs à un prix très avantageux.